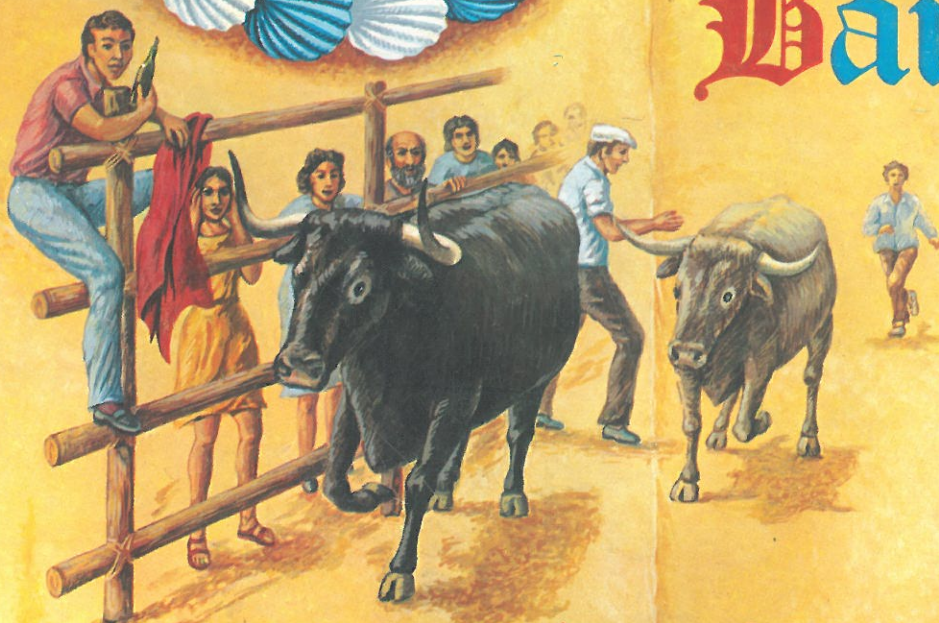


San Juan del Puerto



Fiestas de San Juan Bautista

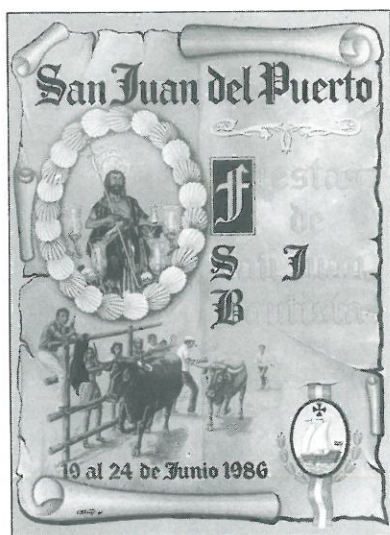


19 al 24 de Junio 1986





Alimentos frescos y naturales



EDITA: Ayuntamiento de San Juan del Puerto.

COORDINA: Comisión de Festejos.

COLABORACIONES LITERARIAS:
 Juan Bautista Quintero Cartes, David González Cruz, Juan Bautista Cartes Pérez, D. F. G., Rafi González Domínguez, Ramón Toro Conde, Nicolás González Sayago, Sebastián Martín Pérez, A. F. C., Paqui Garrido Fargas, U. T. E. S., Teresa del Rocío Garrido Fargas, Anmohe, Pepi Muñoz, Manuel Toscano Rodríguez.

FOTOGRAFÍAS: Flores.

FOTOMECAÍNICA E IMPRESIÓN:
 Imprenta Jiménez, S.L. Pol. Naviluz.
 Dep. Legal: H - 151 — 1986.

SUMARIO

SALUDO DEL ALCALDE	3
PINTURAS MURALES DE LA PARROQUIA DE SAN JUAN BAUTISTA	
(Juan Bautista Quintero Cartes)	5
EL POETA SANJUANERO MANUEL LOPEZ ROBLES HA PUBLICADO EL LIBRO DE VOCES DE SOLEDAD	
(David González Cruz)	7
LA IGLESIA PARROQUIAL Y EL HURACAN DE 1722	
(Juan Bautista Cartes Pérez)	9
LO QUE ME DIJO EL BAUTISTA	
(Un Sanjuanero)	11
FIEL A UN AMOR	
(D. F. G.)	13
LA AMISTAD Y EL DESENGAÑO	
(Rafi González Domínguez)	14
BREVES PINCELADAS	
(Ramón Toro Conde)	15
SAN JUAN EN EL ROCIO	
(Nicolás González Sayago)	17
LA REINA Y SU CORTE DE HONOR	18
PROGRAMA DE FIESTA	20
EL TIEMPO	
(Sebastián Martín Pérez)	
...Y ME ENAMORE DE ...	
(A. F. C.)	23
MI SUEÑO CON SAN JUAN BAUTISTA	
(Paqui Garrido Fargas)	
PERO ... ¿Y SAN JUAN BAUTISTA?	
(U. T. E. S.)	25
HACIA LA LLANURA	
(Tere)	
PASAR DEL TIEMPO	
(Teresa del Rocío Garrido Fargas)	27
DESPERTAR DE LA MAR	
(Anmohe)	
INQUIETUDES DE INFANCIA	
(Pepi Muñoz)	30
TU NOMBRE..., TU FE..., TUS FIESTAS	
(Manuel Toscano Rodríguez)	
OCASO DE AMOR	
(Anmohe)	31



caja PROVINCIAL de ahORROS de HUELVA

cajahuelva

ESPECTACULOS MANOLO RUBIO

Desea a los sanjuaneros unas felices fiestas de su Santo Patrón

La firma onubense con prestigio internacional al servicio de nuestros artistas

Responsabilidad y solvencia son las garantías que avalan un nombre comercial

C/ Marina, 3

Apartado 412

955-246872 - 248487



SALUDO DEL ALCALDE

Queridos vecinos y residentes:

Un año más con vosotros y una nueva página que queda escrita para la historia de nuestro pueblo.

Si algún mérito han tenido las gestiones de otros años (Canal de Bregillo, Estaciones de bombeo, Puente de la Chicharra, Canal Desagüe de la Barriada Juan Carlos I, canalizaciones varias, Remodelación del Colegio Público, etc., ect.), mayor valoración habría que darle a las realizadas en este último año, y no sólo por los objetivos conseguidos, sino por las dificultades de todo orden con que ha tropezado esta Alcaldía para hacerle frente a las mismas.

Entre las obras ejecutadas este año hemos de mencionar: Placita de la Calle Arroyo (aún sin rematar), canalización de desagüe de las calles Colón - Real - Conde, que espero sean definitivas para la solución de la problemática de las inundaciones, pavimentación calle Esperteros y hormigonado paseo Marítimo, entre otras.

*Merecen especial mención el **Paseo Peatonal «CALLE DOS PLAZAS»**, reivindicación justificada de todo el vecindario, pues hora es de que nuestro pueblo cuente también con un paseo, y **EL HOGAR DEL PENSIONISTA** ubicado en la misma calle, que a buen seguro satisfecerá los deseos de nuestros pensionistas, pues contarán con un bonito local que les permitirá hacer vida social entre ellos, aparte de ser un lugar idóneo para cubrir ratos de ocio y de recreo. ¡Enhorabuena, pues!*

Existen proyectos en marcha ya aprobados que serán ejecutados este mismo año: conexión con agua de Huelva, Casa - Cuartel de la Guardia Civil y ampliación del cementerio local. Y otras tantas gestiones y realizaciones que serían largo de enumerar.

Hay dos asuntos que creo deben destacarse de forma especial. Y por encima de cualquier otro, por el preferente interés social que los mismos conllevan. A saber: reapertura de San Juan del Condado y el Centro de Salud.

*Todos conocéis mis desvelos, desde que tomé posesión de esta alcaldía, por la problemática del paro en nuestro pueblo. Innumerables han sido los viajes y las gestiones ante entes públicos y privados para abrir esa fábrica y crear con ello cien puestos de trabajo. Pues bien cuando os escribo estas líneas, finales de mayo, el proceso de apertura parece que va a coronarse positivamente. Lo que fue un sueño, en el que casi nadie creyó, es posible que se convierta en realidad. Tiempo habrá para hablar con más detalle de este tema, pues contiene un sinnúmero de anécdotas, de angustias, de satisfacciones, de disgustos y **de injusticias**.*

El Centro de Salud, es otro tema de alto interés social. Yo diría que ha sido el asunto que más interés ha despertado en nuestra población.

A pesar de las promesas, incluso por escrito, de los dos Delegados provinciales de la Consejería de Salud y



Consumo en el sentido de que el Centro Sanitario Comarcal se construirá en nuestro pueblo, la reivindicación de Moguer puso en duro aprieto esa posibilidad.

Actualmente, cuando os escribo estas líneas (mayo), tenemos constancia escrita de que el Director General de Atención Primaria de Salud y Consumo ha propuesto al Consejero, Sr. Recio, la construcción de dicho Centro en San Juan del Puerto.

Cuando esa propuesta del Director General al Consejero se haga Ley, por aparecer como tal publicada en el BOJA (Boletín Oficial de la Junta de Andalucía) será el momento de daros la enhorabuena a todos y un detallado informe de las gestiones realizadas. No obstante desde estas páginas quiero agradecer a todo el pueblo la colaboración prestada en este asunto. Sin vuestra colaboración, vuestras firmas, vuestra concentración popular y vuestros escritos de apoyo, creo que no se hubiera podido conseguir el objetivo.

Desde aquí quiero manifestar mi agradecimiento especial a los hombres que formando parte de la Comisión mixta Ayuntamiento-Vecinos, actuaron en nombre de los vecinos con habilidad, fé, entrega y entereza. Gracias a vosotros:

*Antonio Nevado Gallego
Miguel Pérez Villegas
Domingo Ramírez Cabello
Antonio Romero Cañete
Antonio Toscano Domínguez*

Habéis dado todo un ejemplo de participación en la gestión de gobierno de vuestro Municipio.

Por último significar que estas fiestas serán las últimas de la actual legislatura municipal.

Desde estas páginas tengo que agradecer públicamente la colaboración prestada a las dos agrupaciones políticas locales que han colaborado conmigo en la gestión de gobierno de nuestro Municipio:

Gracias a tí Ana Bañez Rivera, ejemplar Teniente Alcalde, y gracias a tí José Manuel García Fernández por tu entereza. Habéis estado en el lugar que os dictó vuestra conciencia, sirviendo a vuestro pueblo con ejemplar actitud, en nombre de vuestras agrupaciones.

Y a vosotros, queridos paisanos, un cordial saludo junto con mi más firme deseo de paz y felicidad.

Felices fiestas y que la poderosa mano de San Juan Bautista derrame sobre todos nosotros semillas de paz, convivencia, trabajo y prosperidad.

¡VIVA SAN JUAN BAUTISTA!

*Leocadio Fargas Regadera
Vuestro humilde servidor
alcalde de todos.*

PINTURAS MURALES DE LA PARROQUIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Más de una vez, habrá pasado por el pensamiento de muchos sanjuaneros: ¿Dé cuándo datarán las pinturas de la Capilla mayor de nuestro templo parroquial?

Estas pinturas, de las que nos sentimos orgullosos, aparte del valor sentimental que tenga para nosotros, son un ejemplar casi único —dentro de su género— en nuestra Diócesis de Huelva y también un exponente y un legado del espíritu de fe que animaba a nuestros antepasados a ofrecer, lo mejor que tenían y podían, para el culto... y un testimonio de la veneración que profesaban a San Juan Bautista, cuya imagen preside dicha Capilla Mayor.

En Noviembre de 1780, a petición del Procurador de fábricas en nombre de la de San Juan del Puerto, se principian autos de cuentas sobre el dorado del retablo mayor —desaparecido— y sobre el estofado de la Capilla Mayor, arco toral y fachada del mismo. Requerido por la Fábrica de la Parroquia —cuyo mayordomo era D. Bartolomé Morales— y por orden del Sr. Provisor del Arzobispado de Sevilla, cursa visita a esta Villa D. José Rodríguez —maestro dorador de la Dignidad Arzobispal— examinando el lugar en que habían de llevarse a cabo dichas obras.

Dada la opinión del maestro dorador y concedida la licencia por el Sr. Provisor, firma en Abril de 1781, el «maestro del Arte de pintura» D. José Corbalán, la escritura en la que se comprometía a dorar el retablo y decorar las paredes de la Capilla Mayor:

«Ytem por lo que corresponde a el estofado de la capilla maior por estar enjabergada con muchas manos de cal de morón, se le baciará toda la concha que tenga para que el estofado no salte, preparándola antes de hacer sus bosquejos, dándole a toda una mano de leche, templeas de huevo y alballalde para que reciva bien la pintura y que queden los blancos espejados. El estofado de dicha capilla a de ser a el óleo de imaginaria y adorno en los dos lados que hace la capilla maior de Epístola y Evangelio se moberá un golpe de arquitectura, y en los centros se pondrán dos casos del titular o lo que el padre cura eligiere».

A la vista de las pinturas nos damos cuenta que el Cura, que lo era D. Tomás Sánchez de Mora, eligió otros motivos que iban más en consonancia con el espacio celebrativo en el que iban a ser pintados: el sacrificio de Isaac, los evangelistas, alegorías bíblicas y eucarísticas...; todos relacionados —y con un gran sentido de pedagogía litúrgica— con la funcionalidad primordial de aquel lugar: la celebración de la Misa.

Tanto el maestro dorador Antonio Guisado, como el maestro pintor José Corbalán, se obligaban a llevar a cabo dicha empresa a cambio de que:



«Se nos a de satisfacer y pagar veinte y ocho mil trescientos reales precio en que está tasada la obra y no más...».

5.900 reales de vellón en lo concerniente al estofado de la Capilla Mayor y 22.400 reales de vellón por el dorado del retablo y camarín de San Juan Bautista.

Sabemos que dicha cantidad le fue entregada a D. José Corbalán, de manos de D.^a Isabel Ortiz y del Corregidor de la Villa —depositarios de las limosnas que se juntaron entre bienhechores y vecinos de esta Villa— y con la asistencia del Cura de ella, D. Tomás Sánchez de Mora, y también de manos del mayordomo de Fábrica de la Parroquia, el 20 de Julio de 1782.

No quisiéramos concluir estas notas sin dejar de señalar que debido al estado actual de las pinturas, tanto la Parroquia, como la Secretaría Diocesana del Patrimonio Cultural —dependiente del Obispado de Huelva— tienen en estudio la posible restauración de las mismas, eso sí, siempre y cuando encuentren la debida solución al apartado económico, que quizá y sin quizá sea el obstáculo principal que dificulta la recuperación y restauración de tantas obras de arte.

JUAN BAUTISTA QUINTERO CARTES

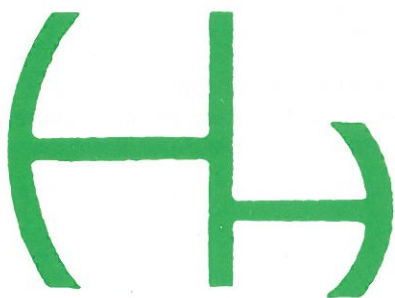
Fuentes documentales

- Libro n.º 13 de Cuentas de Fábrica de la Parroquia de San Juan Bautista.
- «Documentos para el estudio de la arquitectura onubense» de Teodoro Falcón Márquez

URBANIZACION BERMEJAL

C/. BERMEJAL S/N.

SAN JUAN DEL PTO. (HUELVA)



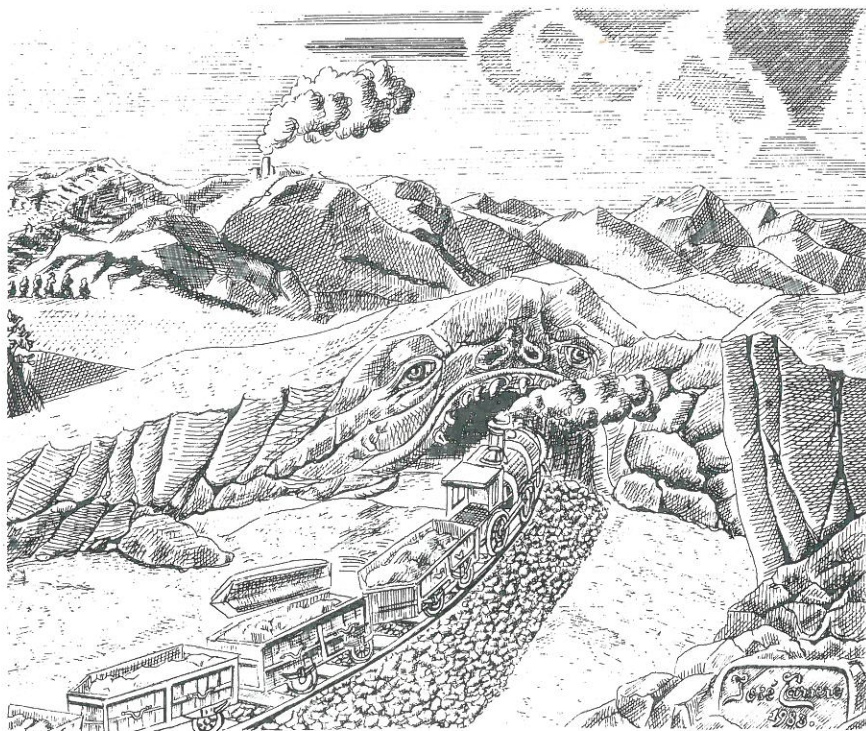
HORMIGONES HUELVA

CTRA. N. 431 Km. 626

TFNO. 35

SAN JUAN DEL PUERTO

EL POETA SANJUANERO MANUEL LOPEZ ROBLES HA PUBLICADO EL LIBRO «VOCES DE SOLEDAD»



*«Y San Juan, anfibio pueblo,
sonriendo a su nostalgia
de singladuras y puertos».*

M. López

Recientemente se ha presentado en Granada «Voces de Soledad», libro publicado por el poeta sanjuanero Manuel López Robles, quién actualmente reside en la localidad granadina de Armilla. A sus 69 años de edad el libro supone la recopilación de la producción realizada a lo largo de una vida llena de afición a la literatura.

El prólogo de la obra ha tenido como autor al también onubense Rafael Manzano, quien ha intentado plasmar el aire de la Huelva que le vio nacer, junto al ambiente y las pequeñas anécdotas cotidianas de un generoso Manuel López.

En el acto de presentación estuvieron poetas como Juan de Loxa, José Ladrón de Guevara; los catedráticos y críticos de literatura Sánchez Trigueros y Andrés Soria, y el también catedrático y poeta Alvaro Salvador.

Nacido en Gibraleón en abril de 1916, pasó su infancia y juventud a medio camino entre la aldea de la Alquería y San Juan del Puerto. De padre jardinero y agricultor, estudió magisterio —según él— porque «era la carrera que estaba más al alcance de la economía familiar», habiendo desarrollado esta profesión hasta la llegada de su jubilación.

López Robles ha sido asiduo colaborador de los distintos periódicos que Huelva ha tenido a lo largo de su historia, además de haber estado muy relacionado con

el grupo de Alicante «Intimidad Poética». Actualmente tiene pendiente de publicar una biografía del poeta de la mina José María Morón, de quien incluye una separata con algunos de sus poemas.

A través de «Voces de soledad» se observa la trayectoria de su quehacer literario, pasándose de unos primeros versos juveniles con una importante carga de sentimientos, ritmo y musicalidad, a otros donde llega la madurez con un mayor grado de realismo y sensación de cierta conformidad.

El amor, la muerte, el mar o el dolor son los temas de siempre que él los trata con su peculiar visión de la vida. Junto a su profundo contenido, los sonetos y los romances encuadrados dentro de la más pura métrica tradicional contrastan con otros poemas en los que concede una absoluta libertad a la rima.

Como tantos poetas que vivieron la guerra, ésta le marcó su sensibilidad, y por ello hace un himno a la paz rebelándose contra todo lo que signifique una lucha entre hombres.

Concluye «Voces de Soledad» con un canto a los pueblos andaluces, haciendo un recorrido cariñoso por la geografía onubense, desde Moguer y San Juan hasta la marinera Punta Umbría.

DAVID GONZALEZ CRUZ

Pieles y Transportes

Hnos. Barroso

C/. Toneleros, 71 - Telfs. 356366



CARBUROS METALICOS

S.E. de Carburos Metálicos S.A.

OXIGENO - NITROGENO - HIDROGENO - ACETILENO DISUELTO - OTROS GASES - CARBURO DE CALCIO FERROALEACIONES - MATERIALES PARA LA SOLDADURA AUTOGENA Y ELECTRICA - ELECTRODOS E HILOS CM - GASOTERAPIA - CANALIZACIONES - GASES ESPECIALES PARA INVESTIGACION Y LABORATORIO

Fábrica, Oficinas y Almacén:
Carretera a Sevilla (detrás de Celulosa) - Apartado 1.013

Tlfn. 22 29 45 - 22 98 23

Huelva



CIGARRAN ANDALUCIA, S.A.

Suministros para la Industria Nuclear, Petroquímica y naval

Grandes existencias en:

Tubería sin soldadura y soldada
Accesorios (codos, tes, bridas, reducciones fitting, etc.)
Válvulas (de bola, mariposa y diafragma)
Juntas espirometálicas flexitallil

Materiales:

Inoxidables, carbono y aleados

Normas:

ASTM, ANSI, DIN, ISO, AFMOR, etc.

ALMACEN Y OFICINAS: Ctra. Sevilla Km. 638
Tfnos. 224638 - 230226 — Apto. Correos, 241
HUELVA

JOSE GONZALEZ CORONEL

Talleres Fátima

Reparación de Automóviles
y Motores Diesel

C/ Fátima n.º 4

Tlfn. 35 61 98

LA IGLESIA PARROQUIAL Y EL HURACAN DE 1722

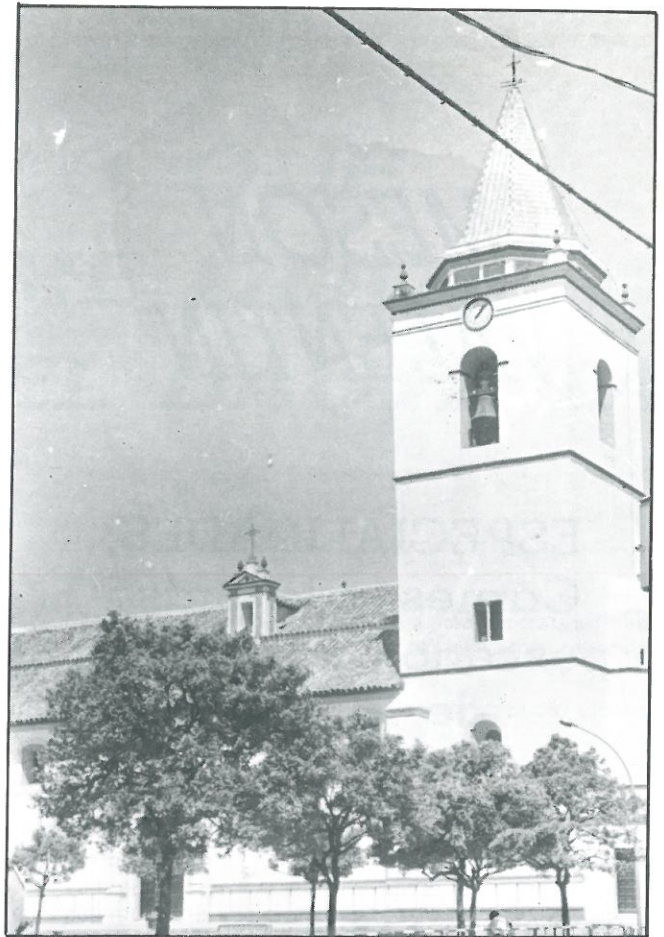
Funestas consecuencias obró en la fábrica de la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista de nuestro pueblo el huracán que en 1722 asoló el suroeste andaluz, dejando maltrechos aparte de otros edificios religiosos y civiles gran número de viviendas.

Por su envergadura y por ser monumento de singular interés, nos ceñimos en la presente ocasión al del edificio parroquial, que como tal, solo contaba con poco más de un siglo de existencia.

El catorce de Diciembre de 1722 Diego Antonio Díaz, maestro de obras del arzobispado de Sevilla, tras visitar San Juan del Puerto con objeto de «ver, reconocer y apreciar» las obras y reparos «que de presente se han causado por el huracán», cumpliendo el mandato del Provisor y Vicario General de la archidiócesis, redacta un informe sobre lo acaecido en la Iglesia Parroquial de San Juan Bautista. Por él sabemos que la violencia del huracán derribó el campanario del reloj que estaba sobre el último cuerpo de la torre, arrojado al capitel, desencajándolo de su asiento juntamente con la campana de dicho reloj, dando con él sobre el capitel que quedó incapaz de poderse aderezar sino es haciéndolo de nuevo. Así mismo se hizo pedazos la cornisa de la torre y los doce remates que la rodeaban, cayendo parte de estas ruínas y la campana a la Plaza, y al no encontrar obstáculo superior dio sobre el antepecho del pórtico dejándolo maltratado; el resto de ruínas del campanario cayeron hacia la parte de la Iglesia, hundiendo un pedazo del colgadizo de la nave de la epístola. En la misma mató a un hombre y descalabró al sacristán y monaguillo. También quebrantó parte de la armadura de la nave mayor, y un temporal de vientos hizo pedazos los tejados de la capilla mayor y sacristía, de tal forma que fue necesario hacerlas de nuevo, así como los de las tres naves, en los cuales hizo mucho daño, reparándose para evitar los desperfectos causados por la lluvia con canales, redoblón y buenas mezclas, utilizándose en la armadura madera de flandes.

El campanario del reloj no se volvió a instalar ya que la campana caída, se montó en uno de los arcos desocupados de la torre, y en cuanto al capitel antiguo fue demolido y rehecho pero de forma distinta a la anterior con objeto de restarle peso a la misma» quebrantada por diferentes partes».

Se utilizó en su edificación madera de castaño, aprovechando la que pudiera servir de la que tenía, y en lugar de citara de material y alicatado de azulejos se hizo de canal y redoblón vidriados que quedaron clavadas en la armadura, con cal y arena macizas rebocadas, con lo que el trabajo fue menos costoso, más firme y más ligero de peso.



Aparte de la reparación de las cornisas, en lugar de los doce remates, sólo se levantaron los cuatro principales de las esquinas, más robustos.

Diego Antonio Díaz emite un segundo informe el 1 de Febrero de 1725 dando por bueno cuanto se venía haciendo, pero observando el arreglo que los operarios realizaban en la armadura de la nave mayor, la hallaron de tal forma que fue preciso «desenvolverla y volverla a hacer», aprovechando todas las alfardas que pudieran servir, añadiendo muchas nuevas, volviéndose a entablar y techar, como se rehicieron los dos gruesos de paredes sobre los que carga dicha armadura y las paredes de la fachada principal y la de la colateral del lado de la epístola que hacen escuadra, que al encontrarse en mal estado fué necesario ejecutar de nuevo catorce varas de largo, una de grueso y todo su alto, con lo cual el presupuesto subió considerablemente.

Por fin, el 9 de Diciembre de 1726, cuatro años más tarde del primer informe se dan por finalizadas las obras bien ejecutadas y de buena calidad y fortificación «apreciando los costos totales que le mostró el mayordomo de fábrica en 26.800 reales, con la incorporación de unas nuevas puertas de la Iglesia, que miran a la Plaza, contando con el herraje que le corresponde, por estar muy maltratadas las que tenía».

Lástima que el terremoto de Lisboa años más tarde, volviera a derribar parte de las obras realizadas con tanto acierto. De ello trataremos en otra ocasión.

JUAN BAUTISTA CARTES PEREZ, sanjuanero, es profesor de E.C.B. en la rama de Ciencias Sociales, en el Colegio Público «Alcalde Juan José Rebollo» de San Juan del Puerto e investigador de la historia local.

MESON VALENTIN

ESPECIALIDADES:
Carnes a la brasa
pescados y mariscos
de la costa

Carretera Circunvalación
Entrada Autovía - Telf. 356324

San Juan del Puerto
(Huelva)

Sánchez Muñoz, S.A.

Chatarra

Carretera Sevilla — Tfno. 35 61 03
SAN JUAN DEL PUERTO

HIERROS Y CONSTRUCCIONES
SAN JUAN DEL PUERTO

**Almacén, taller y mano de
obra de Ferralla**

Estructuras hormigonadas

**Estudio y desarrollo
de Proyectos**

C/ La Paz n.º 5
San Juan del Puerto (Huelva)

Tlfn. 35 63 76

CARPINTERIA EBANISTERIA

EL SUIZO

MOBILIARIO DE COCINA

SE HACEN A MEDIDA

TODO TIPO DE MUEBLES - ARMARIOS - EMPOTRADOSCO-
MODILLAS - TODO TIPO DE TRABAJOS EN FORMICA MUE-
BLES DE COCINA DE ESTILO Y RUSTICOS - ESCALERAS
RUSTICAS TIPO FRANCIA - PORTAJES EN GENERAL RES-
TAURACION Y BARNIZADOS DE MUEBLES ANTIGUOS.

PRECIOS ECONOMICOS Y SERIEDAD EN LA ENTREGA

Exposición C/. Antonio Delgado, 3 - Teléfono 22 32 39

FRABRICA:
Toledo, 61
Teléfono 35 63 50
SAN JUAN DEL PUERTO

PARTICULAR:
Muñoz de Vargas, 5 - 1.º
Teléfono 22 96 16
HUELVA



LO QUE ME DIJO EL BAUTISTA

Yo invitaría a cualquier persona (no me importaría sus creencias, ni su nivel cultural por muy alto que éste fuese) a observar lo que ocurre cada mañana del 24 de Junio en nuestra iglesia, después de la bajada del Santo, en su besapiés.

Creo que es una cosa digna de observar, por lo que tiene de espontaneidad y sinceridad.

Se ve muy claramente que el hombre, como obra creada por Dios, en momentos como estos, intensifica su natural comunicación con El, dando lugar a comportamientos que a los ojos humanos causan sorpresa.

Todas estas sensaciones las sentí una de esas mañanas.

Todos sabemos la algarabía y la aglomeración que se forma alrededor del Santo. No se por qué me alejé un poco, me fui casi al centro del templo y empecé a observar todo aquello:

Unos labios que se movían rezando y temblando, unos ojos brillantes y unas gruesas lágrimas que resbalan, quemando y casi haciendo un surco, por las mejillas.

Un hombre anciano que se para ante él y lo mira, lo mira, lo mira, como si fuera su última mirada terrena o, por el contrario, preguntándole y pidiéndole si el año que viene lo volverá a ver.

Un hombre recio, que en un instante se deshace de su timidez y de su respeto humano, se embala y exterioriza su fe formando un rosario de vivas. Un muchacho que con su mirada parece pedirle éxito en su trabajo o en sus estudios para que esa ilusión que siente por la vida se convierta en realidad.

Aquella joven que besa su pie y en aquel beso pone la ilusión de un amor que empieza (que es cuando más sincero y limpio es el amor) y pide ser correspondida por el ser amado.

En medio de todo esto siento la sensación de que establezco diálogo con el Bautista y me dice:

¿Te das cuenta cómo las personas a pesar de estar influidas por un mundo materializado y egoísta saben y tienen capacidad para amar?

¿Te das cuenta cómo sale a flor la semejanza que tenemos con Dios, cuando El nos creó?

¿Ves lo hermoso que es tener y vivir la Fe?

Pero, (siempre hay un pero en esta vida, no en vano estamos en un valle de lágrimas), de pronto sentimos una ligera duda que ensombrece de momento esta alegría.

Todas estas personas emborrachadas de Fe ¿no padecerán en algún momento una cierta enajenación y, embelesadas, no caerán en la cuenta que sus sentimientos no deben pararse en esta imagen que representa al Profeta, que a donde de verdad deben dirigirse y deben llegar, traspasando todos los obstáculos, es a la presencia real y celestial, a aquel sitio donde nos espera de verdad el Bautista?

¿No pensarán que mientras aquí se realiza este acto, allá en el Cielo hay organizada otra fiesta por los sanjuaneros que dejaron esta vida y cuyas fiestas cuentan con la presencia real del Precursor y del Cordero que el anuncio?

Sería una pena que todos estos sentimientos se quedaran danzando alrededor de esa imagen de barro.

Pero no. Eso sería una idolatría y este pueblo no es idólatra. Juan el Bautista no iba a permitirlo.

Y en nuestro diálogo me dice que no, que no hace falta, pero que si lo hiciera, él haría el milagro de aclarar las mentes para que estas personas, cuando se acerquen a besar aquella imagen, eleven su alma al cielo y piensen que es a San Juan Bautista en persona a quien besan, que sus sentimientos lo tienen que dirigir a donde de verdad él está, porque si así no fuera el acto se convertiría en una farsa.

Que lo que aquí relatado sirva para que así sea, que al fin y al cabo es por lo que San Juan Bautista ha permitido que lleguen a nosotros este escrito.

Y así, cuando en la mañana del día 24 de Junio, u otro día cualquiera de tu vida, te acerques a rezar o a besar a tu Santo Patrón, piensa que tus oraciones y tu fe tienen que llegar hasta donde de verdad está él y no quedarse en aquella imagen.

UN SANJUANERO

Salón Recreativo Ballester

SALUDA a todos los vecinos de la
localidad en las fiestas patronales

C/ Ríos n.º 8

San Juan del Puerto

(Huelva)

Sanqui, S.L. Distribuidores

Coca-Cola, Fanta, tónica, cerveza
Estrella del Sur, vinos de mesa tinto y
blanco, leche Lagisa

Almacén Calle Real, 15
Servicio Domicilio - Tfno. 356201
San Juan del Puerto (Huelva)

Estaciones de Servicios

LAS MARISMAS Carretera Sevilla a Huelva
Km. 626.300

San Juan del Puerto (Huelva) Teléfono 35 60 58

LA ORDEN Huelva. Lavado Automático de Turismo - Tel. 243764

Neumáticos 4 Ruedas, S. A. - Servicio Oficial Michelin
Carretera Sevilla a Huelva Km. 626.300 y en Huelva Escultora Whitney, 8 (Ctra. Matadero)
Teléfonos: 35 61 27 - 35 61 32 y 35 61 72

Agencia de Transportes 4 Ruedas - CARGAS COMPLETAS
Alfonso XII, 49 - Tfnos. 255198 y 256186 - H U E L V A

JUAN TORRES MORILLO

Tejidos, Confecciones y Géneros de Punto

Teléfono 30 52 92

TRIGUEROS

Representante en ésta: FRANCISCO LUQUE
Saluda a su distinguida clientela en estas fiestas

CINDASA

SEVILLA

Contratación de: Girasol y

Sotomayor, 22 - Telf. 35 62 12

* San Juan del Puerto

Tejidos, Confecciones y Calzados

RAYMA

Les desea a su distinguida clientela

FELICES FIESTAS

Les Esperamos en Gral. Bahamonde, 18

Telf. 35 60 08

SAN JUAN DEL PUERTO



FIEL A UN AMOR.

Tres años ya, alejado de vosotros mis queridos amigos sanjuaneros, con quienes compartí mis últimos diez y nueve años de servicio parroquial, no ha menoscabado en nada la estima que os tengo, ni cortado la corriente de oraciones a San Juan Bautista; por el progreso y bienestar económico y espiritual de ese Pueblo tan querido.

Por ser así, he aceptado con sincera alegría, la invitación a escribir unas líneas en la Revista de las Fiestas Patronales, a pesar de mis ningunas facultades literarias... ¡Es tan fácil enchufar vuestros deseos a la dinamo de mi corazón para que salte al punto la chispa, que ilumine y descubra mis sentimientos de cariño a vosotros y de agradecimiento a nuestro San Juan Bautista...!

Pero, ¿qué os diré en razón de mi sacerdocio, que os pueda ser útil, y que ya no os lo haya dicho cuando vivía con vosotros las alegrías y las penas?

Teneis buenas pruebas, de que mi paso por esa Parroquia, con todos mis fallos tuvo una «constante fija», que aún sigue acumulada en mí con vivas fuerzas de energías —«Haceros vibrar a todos, sin distinción, en la unión de esfuerzo por el bien común de San Juan del Puerto»—... Mantener la unidad en la justicia por el vínculo del amor y la mutua comprensión. Hacer de la Parroquia una familia unida, en la que se cultivara el respeto a los derechos de todos, en el pluralismo de ideas y en la que todos sus miembros encontrarán ayuda unos de otros, tanto cuando emprendieran algo bueno para el Pueblo, como cuando se encontraran en cualquier necesidad.

Esta verdad, quedó confirmada con hechos y escritos para historia y estímulo en todas las Revistas de las Fiestas Patronales, desde la primera editada el año 1967, hasta mi salida de entre vosotros. Siempre estuve alerta para cortar a tiempo cualquier brote de división... que los hubo.

En la primera del 67, os decía entre otras cosas —«Que siendo San Juan Bautista el imán potentísimo, que a todos reúne en un fuerte abrazo de júbilo, vitores y alegrías, lágrimas de agradecimiento, gozo y familia... Nuestra Revista, no debía ser sólo un anuncio y aleluya a la ansiada llegada de las Fiestas, tras un año que pasó, sino un hermoso ramillete de obras realizadas por todos sus hijos... y, de propósitos conjurados por todos— (individuos e instituciones civiles y religiosas, agrupaciones culturales y recreativas, empresas públicas y privadas), a realizar, para ponerlo a los pies del Santo Patrón,

cuando al despedirle a la entrada, le digamos con el saludo de todos... ¡Hasta el año que viene, que te veamos, San Juan Bautista...!

Llega el 68 coincidente con la celebración del V Centenario de la fundación del Pueblo y os decía.: «Sea nuestra Revista, a más de un hermoso himno pregonero de todas las cosas buenas del Pueblo y sus hijos, el balance de las actividades de un año que pasó, desarrolladas por el Pueblo en marcha por la recta de una nueva etapa abierta a nuevos centenarios.

Y para que quedara bien claro, que el sacerdote en su misión parroquial, amaba y quería por igual a todos sus feligreses sin distinción en una auténtica unión de trabajo y colaboración por el progreso espiritual y material...

En la Revista del 78, año en el que comenzaba a consolidarse el nuevo Régimen en España y por todas partes surgían divisiones y luchas, escribí un artículo titulado «Libertad y Democracia», en el que os decía con el corazón de quien os quiere de verdad... «Quiero sólo, que nuestro Pueblo viviendo con toda verdad y comprensión, lo que de bueno estos conceptos encierran, nos esforcemos todos por una justa y pacífica convivencia, en la que no se lesionen los derechos de nadie y todos en un pluralismo democrático, trabajemos con libertad por el mayor bienestar de San Juan del Puerto.

Termino, sintiendo haberle quitado espacio a la idea fuerte que brotó en mí con la oportunidad de escribir en la Revista de las Fiestas de todos los sanjuaneros.

FELICITAR de todo corazón al Sr. Alcalde y Sr. Párroco y con ellos en la unidad, a sus colaboradores más comprometidos y a todos los hijos y vecinos de San Juan del Puerto, por el progreso positivo y a buen ritmo del Pueblo, tanto en el embellecimiento y servicios urbanísticos, como en la cultura y espiritualidad... ¡¡Adelante!!.. Que la fortaleza inespugnable del Bautista, reflejada en su Imagen corpulenta, de ojos grandes y penetrante, de valiente, os mantenga siempre dentro de los límites de la razón y la justicia, impulsandoos a realizar todas aquellas cosas que son buenas para el Pueblo, sean cualquiera que sean los obstáculos que tengais que superar.

Con un abrazo a todos, el saludo sanjuanero.. ¡VIVA SAN JUAN BAUTISTA!

D.F.G

LA AMISTAD Y EL DESENGAÑO



¡Ola, San Juan del Puerto!

Este año para cambiar un poco, no diremos eso de «queridos amigos», si os habéis dado cuenta. Quiero buscar otro tema, que es precisamente lo que voy a escribir. Los años anteriores me manifestaba sobre cosas del pueblo o sobre su fiesta y patrón, cuando yo no soy la más indicada, ya que lo que yo se es a través de lo que le escucho a mi querido padre.

Bueno, para empezar cogemos este tema, la Amistad; si, ya se que suena un poco extraño, pero de eso tengo experiencia porque tengo un testimonio. Hace muy poco me traicionaron, y me hicieron mucho daño. Fingieron una amistad que no existió nunca. Y yo te quiero preguntar una cosa: —a tí San Juan—, ¿Cuántas personas conoces que tenga un amigo de verdad? Pero me estoy refiriendo a una verdadera amistad, no a eso de que, — como yo conozco a esa, ya es mi amiga, —no, a eso no me refiero, sino a la amistad de verdad. Me parece que a muy poca gente, por no decir ninguna. Aunque a decir verdad, estoy segura de que si conoceis por lo menos una; la del San Juan el Bautista por Jesús de Nazaret. Esa si que fue una amistad de verdad, pura y limpia. Una amistad que se llegó a convertir en tanto amor que, condujo al Bautista a la muerte. El era tan fiel a su amigo, —y primo a la vez,— a Jesús, que nunca le traicionó; no discutían jamás; le ayudaba y predicaba su venida a la tierra para salvar a los hombres.

Bueno, puede que me esté «liando» un poco, pero no quiero ver este año al llegar al pueblo, malas caras. No quiero que pase como otros años que, he llegado allí y uno estaba deseando que el otro dijera cualquier cosa para buscar el «jaleo». ¿Y vosotros os llamis amigos? a pelear siempre; a estar en el mismo sitio que otro para que se pique; a un montón de idioteces y niñerías impropio de vuestra edad. ¿A eso le llamis ser amigos? Lo siento, pero si eso es la amistad, prefiero quedarme en un convento para toda la vida, —es broma, ¿eh?

Ya no me queda más que decir, si no es que por fa-

vor, leáis estas poesías. DESENGAÑO, que se la hice a un «amigo» que creía tener de PATI, —la discoteca donde vamos a bailar aquí,— y la de AMISTAD que refleja todos mis sentimientos.

DESENGAÑO

En el Pati, nació nuestra amistad
y ahora la matas así,
pues me estas haciendo, «amigo»
lo que a Abel le hizo Caín.

Dices que tienes tantos amigos
que no se puede contar con los dedos
por lo tanto, he de decirte una cosa:
hazte a la idea que me he muerto.

Al tiempo de conocernos, y cuando
la amistad era más fuerte
me acuerdo que me dijiste.
¡Amigos hasta la muerte!

Pasamos el tiempo riendo
felices y llenos de vida,
quién me iba a decir a mí
que aquello era mentira.

Cuántos desengaños he de llevar
en esta miserable vida...,
¿cuando de mi se borrará,
esta profunda herida?

Ya no me quedan esperanzas.
En nadie volveré a confiar;
pues en este mundo no hay
quién te diga una verdad.

Yo, ahora te digo adiós.
a tí, que me has traicionado;
ya que no quiero amigos
que como tu, me hagan daño.

No me volverás a mentir;
como Rafi que me llamo.
Más una cosa he de decir:
¡Te quiero como a mi hermano!

AMISTAD

Que palabra más bonita
y difícil de pronunciar;
ya que pocas gentes saben
lo que puede significar.

Estar siempre a su lado,
en no mentirle JAMAS,
es quererse como hermanos
eso es la amistad.

Son siete bonitas letras
de un gran contenido,
que nadie puede comprender
ni seguir por su camino.

Es un destino en la vida,
que todos podríamos tener;
pero a veces, por descuido,
la llegamos hasta perder.

La amistad es una cosa que,
se consume como un cigarro;
que se enciende en un momento...,
y poco a poco, se va apagando.

No confíes en todo el mundo.

Te doy un buen consejo.
Y si lo consigues, puede
que un día llegues muy lejos.

Adiós San Juan del Puerto y su gente. Un abrazo muy fuerte a todo el mundo, pero en especial a mi «abuelita», como yo le digo cariñosamente. Un adiós, —hasta luego,— para mis AMIGOS que como siempre, estarán peleando; aunque a los cinco minutos estén hablando juntos, como si nada hubiera pasado. Que como es natural, estarán algunos en el Apeadero, otros estarán en el Rengel, otros en la Indaga y otros en el Aloha.

De todos me acuerdo, y a todos los quiero mucho. Y para que no se enfaden, no pondré nombres porque se me olvidarán algunos y no estaría bien. Vuelvo a repetir: Un beso muy grande a mi queridísima abuela y a mi gente. ¡Hasta siempre!

Gracias, muchas gracias Sr. Alcalde, Autoridades y Comisión de Festejos. Otro año más doy por acabado mi artículo para la Revista de San Juan Bautista, esperando que llegue el año que viene.

Se despide una «Catalana» que quiere a San Juan del Puerto con toda su alma.

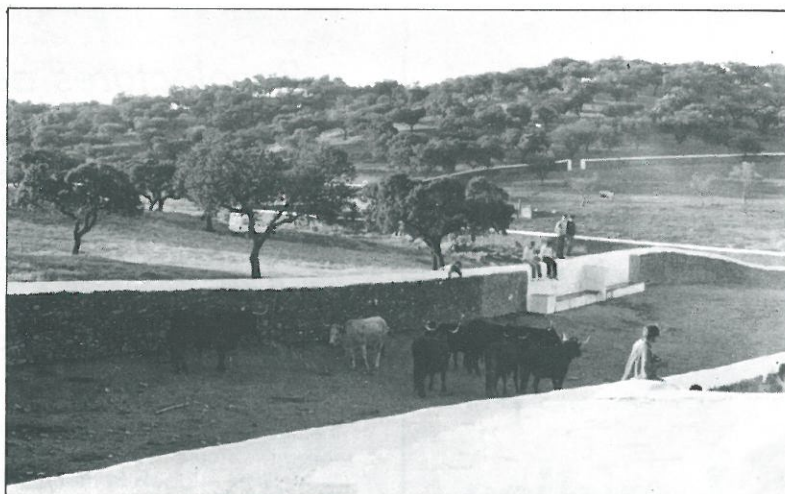
¡Viva San Juan del Puerto!

¡Viva San Juan Bautista! y

¡¡Viva la JUVENTUD Sanjuanera!!

Rafi González Domínguez
Barcelona, abril de 1986

B
R
E
V
E
S



P
I
N
C
E
L
A
D
A
S

Cuando al despertar oigo a la golondrina que en su cantar anuncia con gran alegría la llegada de la nueva primavera, no puedo más que pensar en la proximidad de esa fiesta tan entrañable y querida de nuestro Santo Patrón SAN JUAN BAUTISTA.

Por la imaginación me pasa esas tardes de la decena, con los cohetes, los repiques y esa juventud ilusionada bailando las sevillanas que marca los sonos del tamboril; y como pasar por alto las mañanas que nos desvelan las alegres dianas floreadas; los días de sueltas de vaquillas, todo estos festejos son el preámbulo, a ese día tan luminoso para un sanjuanero, con esa ferviente y emotiva bajada de SAN JUAN BAUTISTA, seguida de su magistral procesión por las calles del pueblo.

No quisiera terminar esta breve semblanza sobre mis fiestas sin mencionar a esas madres y familiares que en estos días no cuentan con la compañía de sus seres queridos, para ellas mis mejores deseos.

No podría despedirme de otra manera que no sea dando un fuerte:

¡VIVA SAN JUAN BAUTISTA!

AYAMONTE, 22 de Abril de 1986

RAMON TORO CONDE

**CARNICERIA
ANA MARIA**

**CHARCUTERIA
FRUTERIA**

C/. Fleming, 2
San Juan del Puerto

(Huelva)

**CARNICERIA
CURRO**

MERCADO DEL CARMEN

HUELVA

**HELADERIA
MANE**

Plaza Marina, 6 San Juan del Pto.
(Huelva)

**HNOS.
QUINTERO CONTRERAS**

Recolectores de cosechas

C/. Sotomayor, 60 San Juan del Puerto
(HUELVA)

**Asesoría Jurídica
ASOLA**

C/. Huelva, 40
SAN JUAN DEL PUERTO (HUELVA)

**AZULEJOS
MARINA**

C/. Real, 45
Tfno. 356002 San Juan del Puerto

SAN JUAN EN EL ROCÍO



Un año más nos encontramos a través de estas páginas de la Revista de San Juan Bautista, donde se me brinda la ocasión de manifestar mi alegría, —de siempre,— colaborar con mi «granito» de arena en esas fiestas entrañables que hace sentir el palpito de la vida de aquellos que, sintiéndose catalanes, no pueden olvidar aquellas lejanas tierras, origen de muchas familias afincada hoy en la ciudad condal. Esa libre expresión que sale de lo más hondo de nuestros sentimientos, que yo comprendo perfectamente por mi origen andaluz, y que se transmite de padres a hijos, es algo que jamás se puede olvidar y que resurge en nuestros corazones.

Pero volvamos un poco a la realidad actual del momento, y empecemos a rebuscar en el baúl de los recuerdos, ya que como cada año me sabe un poco a monotonía manifestarme casi siempre en el mismo tema: San Juan del Puerto en sus fiestas patronales, sus costumbres, su vida cotidiana..., pero por favor, no pensemos ni por un momento que existe apatía por mi parte; muy al contrario, yo siempre he dicho que no hay nada que me entusiasme más, que relatar a través de mis líneas la valoración y belleza de mi pueblo en sus fiestas de San Juan Bautista. Pero como ante digo, me sabe muy monótono y, por añadidura son más de doce años que no vivimos esos días tan memorables.

Este año, y —a instancia de mis hijas,— invitaremos al Precursor del desierto a las arenas rociaras. Les contaré algo de muchos años atrás, de San Juan del Puerto en el Rocío...

Pero para eso, habría que ser un Platón con la profundidad de un Aristóteles, el miticismo de un Santo Tomás y la pluma de un Cervantes para intentar algo nuevo, algo original y lo bastante coherente para merecer la atención de mis hijas y de mis paisanos.

Sin embargo, aún recuerdo hace ya mucho años..., bastante; pero para mi es como un ayer no muy lejano e inolvidable. Aquellas mujeres sanjuaneras y rociaras. Aquellas mujeres. graciosas, populares, sencillas, mujer de nuestros campos, que trabaja, que canta, que reza, que para divertirse baila el baile honesto de las sevillanas, y pone toda la sensibilidad de su alma en el toquetear nervioso de los palillos o en el escándalo árabe de la pandereta, para estas mujeres, que tienen pañuelos de seda blanca tocado a usanza judía, y una crucecita de oro colgando del pecho, y una toca de espumas y unas enaguas listadas y unos zapatos con lazos y un color en el rostro, que hace que nos acordemos de aquel pan candeal, para estas mujeres de mi tierra es el Rocío.

En estos momentos, en que mi mente, abarrotada de nostalgias rociaras, no me puedo sustraer de mi pensamiento una nota triste que embarga mi alma, al piropear de forma tan sincera a la mujer sanjuanera en el Rocío. Tengo dos hijas, —que para mi—, son dos LUCEROS en la marisma de Almonte, y que por llevar en sus venas esa sangre tan ardiente y andaluza, también llevan en sus cuerpos el duendecillo hormigueante de las cosas del Rocío.

Cuanto darían mi Rafi y mi Chari, por vivir esos días rociaras y, ¡Cuánto darían sus padres por hacerlo realidad! —no obstante, desde que vieron por primera vez la luz del día, fueron hechas hermanas de la hermandad del Rocío en San Juan del Puerto—. Pero otra vez, repito; y por capricho de la vida, las circunstancias es la que mandan; por añadidura más de mil kilómetros nos separan. Por eso digo, que al recordar esas mujeres sanjuaneras y rociaras, no puedo menos que poner esa nota triste al acordarme tantísimo de mis hijas porque lo llevan muy arraigado en su alma y con orgullo en sus jóvenes corazones.

Por si fuera poco y para colmo de sus ilusiones, el pasado año han sido testigos del traslado de la Blanca Paloma, en el Rocío Chico; desde su Santuario a pie hasta el Chaparral. ¡Fue algo maravilloso, inenarrable! Algo que jamás podrán olvidar y que aún predominan en sus mentes. Luego todo se va terminando..., todo se acaba.

Pero en mi cerebro quedaron grabadas estas escenas que en forma de lamentaciones pienso así:

NO SE LAMENTA...

*Porque te lamentas tu
parcelita almonteña
si nadie más se lamenta,
no se lamenta la ermita
cuando se queda desierta
sin esa Virgen bonita
que hacia Almonte va tan
contenta
ni ese jarrón con sus flores,
que en un rincón no protesta.
No se lamenta el altar
cuando vacío sin ella
es tanta su frialdad,
que hasta se hielan las velas.*

*No se lamenta el camino
ni los montes ni la arena
ni el tomillo ni el romero
con mil pisadas a cuesta
No se lamenta la noche
que a su paso se despierta*

*cuando sus hijos de Almonte
tan contentos van con ella
cuando entre vivas y coplas
las aves revolotean
cuando al pasar tan bonita
no siente más que una pena,
que no le vieron la cara
cuando pasó por su vera.*

Terminemos diciendo que es en la sencillez de estas poesías dulce, tranquila y humilde del mundo rociaro que vibra en el corazón del hombre, la que impregna el alma humana de satisfacción, alejándola de los problemas cotidiano. No se poner punto final a estas líneas, sin tener mis entrañables recuerdos para ti San Juan Bautista; querido Patrón y para TODOS, con el corazón en la mano rogándole, salud y bienestar para todos mis paisanos.

Gracias, muchas gracias Sr. Alcalde y amigo. Autoridades y Comisión de Festejos. Dando por terminado mi artículo para la Revista de San Juan Bautista, me despido con un abrazo muy fuerte para todo San Juan del Puerto.

*¡Viva San Juan del Puerto!
¡Viva San Juan Bautista!*

*Nicolás González Sayago
Barcelona, abril de 1986*

LA REINA Y SU CORTE DE HONOR 1986



CATALINA DEL CARMEN AQUINO PANCHO
REINA



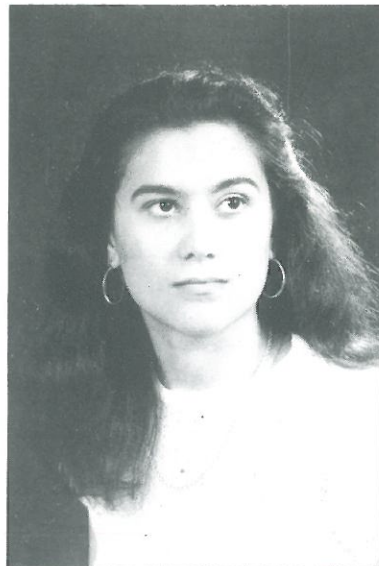
Mariló Cruzado Tirado
Paje



Juan Bautista Minchón Rodríguez
Paje



Mari Márquez Gómez
Presentadora



Rocío Toscano Carrillo



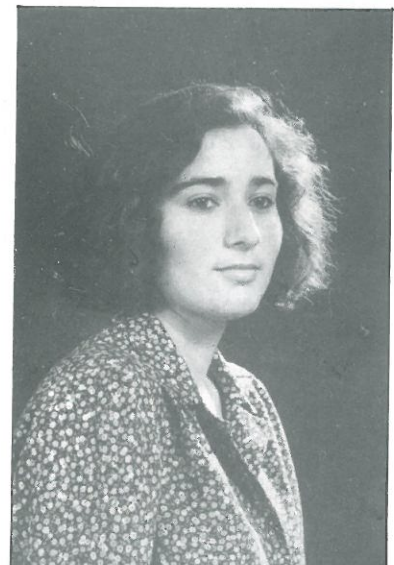
María del Pilar Roldán Benítez



María Dolores Márquez Pérez



Dolores Garrido Contreras



Bartolina Toscano Blandón



Ana María Franco Rodríguez



Toñi Alcaraz Rebollo



Loli Romero Mora

PROGRAMA

DIA 10 al 19 inclusive.

A las 21'15 horas. Santo Rosario. A continuación EUCARISTIA con Predicación a cargo de los Sacerdotes de esta Parroquia, y durante los días 16, 17 y 18 la predicación correrá a cargo de M.I. don JOSE ARTURO DOMINGUEZ ASECIO, Canónigo Magistral de la Santa Iglesia Catedral de Huelva. Al finalizar la EUCARISTIA Exposición del SANTISIMO SACRAMENTO y ejercicio de la DECENA en honor del SANTO.

DIA 14 y 15, Sábado y Domingo.

A las 19'00 horas. Semifinal y final del XVI Trofeo de Fútbol, «San Juan Bautista».

DIA 19, JUEVES

A las 21'00 horas. En la Plaza de España, proclamación y coronación de la XVI REINA DE LAS FIESTAS 1986 Srta. CATALINA DEL CARMEN AQUINO PANCHO e imposición de bandas a las Damas de su Corte de Honor, señoritas Bartolina Toscano Blandón, Loli Romero Mora, M.^a del Pilar Roldán Benítez, Dolores Garrido Contreras, Rocío Toscano Carrillo, Toñi Alcaraz Rebollo, M.^a Dolores Márquez Pérez y Ana M.^a Franco Rodríguez. Serán sus pajes los niños, Marilo Cruzado Tirado y Juan Bautista Minchón Rodríguez. En este acto Protocolario - Cultural, hará de mantenedora la Srta. Mari Márquez Gómez y será presentador: D. Manuel Mora Pérez actuando como pregonero **D. Antonio Minchón Pulido.**

Finalizado este acto y por cumplirse diez años del estreno del pasodoble «San Juan del Puerto», serán homenajeados el compositor Don Pedro Sandía Cano y la primera intérprete Sra. Toñi Moreno Galán, cantando el Pasodoble en este acto «Ecos del Puerto», conjunto local.

Terminada esta actuación, se celebrará la Tradicional OFRENDA DE FLORES a nuestro PATRONO, en la Iglesia Parroquial.

A las 23'00 horas. Apertura de la Caseta Municipal de Baile instalada en la Plaza de España, con la Orquesta CREMA. Precios Populares.

DIA 20, VIERNES

A las 7'30 horas. Los tradicionales «encierros» en el campo.

A las 10'30 horas. Suelta de «vaquillas» en la calle Pozonuevo, cedida por D. Guillermo Acosta y a continuación el «típico encierro».

A las 19'00 horas. Grandes FESTEJOS TAURINOS, con suelta de «vaquilla» que han cedido los hermanos BAÑEZ, D. ANTONIO, D. EDUARDO y don RAFAEL IÑIGUEZ.

A las 23'00 horas. Apertura gratuita de la Caseta Municipal con la orquesta CREMA.

DE FIESTA

DIA 21, SABADO

A las 10 horas:

SALIDA de la puerta del Ayuntamiento, del XVI CIRCUITO CICLISTA «SAN JUAN BAUTISTA» (145 kilómetros), dando tres vueltas al recorrido siguiente: SAN JUAN DEL PUERTO, MOGUER, PALOS DE LA FRONTERA, LA RABIDA, carretera de la Punta del Sebo, Paseo Marítimo, cuesta de la Cinta, bajada por Continente a SAN JUAN DEL PUERTO, con meta en el quiosco parroquial. Hora de llegada, sobre las 14 horas. A continuación entrega de premios y trofeos.

A las 23'00 horas.

Apertura de la Caseta Municipal con la Orquesta CREMA.

DIA 22, DOMINGO

Los festejos taurinos seguirán el horario normal. En la Caseta Municipal la Orquesta CREMA.

DIA 23, LUNES

Los festejos taurinos idénticos a los anteriores.

A las 23'00 horas.

En la Caseta Municipal la Orquesta MAVI LORD'S.

A la 1'00 hora

En la frontera del río, quema de la tradicional FUNCION DE FUEGOS ARTIFICIALES A CARGO DEL GRAN MAESTRO PIROTECNICO, D. MANUEL RIQUELME CASTAÑO.

DIA 24, MARTES

A las 10'30 horas.

Recepción de las autoridades en el Ayuntamiento.

A las 11'00 horas.

SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA, en honor del SANTO PATRON, con Misa concelebrada, presidida por nuestro Párroco don MANUEL CASTILLA BONAÑOS, panegírico a cargo de don ANTONIO MARIA PULIDO BELTRAN, hijo de esta localidad y Párroco de Nuestra Señora del Pilar de Huelva, y la intervención de la excelente Capilla Musical de Sevilla, que dirige el prestigioso Tenor don MANUEL VILLALBA.

A las 13'30 horas.

En la Caseta Municipal gran verbena infantil.

A las 20'00 horas.

Entusiasta Procesión del SANTO, por el itinerario de costumbre, con lanzamiento de cohetes, ruedecillas y globos.

A las 23'00 horas.

Apertura de la Caseta Municipal con la Orquesta MAVI LORD'S.

Finalizada esta gran gala de FUEGOS ARTIFICIALES.

Durante todos los días artística iluminación eléctrica montada por Juan Infante, actuación de la BANDA DE MUSICA de El Cerro de Andévalo, dirigida por el Maestro SEBASTIAN. Todos los días ALEGRES DIANAS. GRAN PARQUE DE ATRACCIONES con coches tope, ola, naves aeroespaciales, babys...

San Juan del Puerto Junio 1986

EL ALCALDE

EL DELEGADO DE FESTEJOS

JUNIO 1986

«MES DEL DEPORTE EN SAN JUAN DEL PUERTO»

DOMINGO DIA 1

Finals de BALONCESTO FEMENINO (Colegio Público).

SABADO DIA 7

Día del BALONCESTO COMARCAL, para equipos Alevines e Infantiles, masculinos y femeninos, de los pueblos de la Comarca (Colegio Público).

Partido de BALONCESTO EXHIBICION, entre dos equipos provinciales absolutos (Colegio Público).

Final de FUTBOL SALA Alevines (Colegio Público).

MARTES DIA 10

Competición Comarcal de TENIS DE MESA a nivel de Alevines e Infantiles (Escuela Parroquial).

MIERCOLES DIA 11

Día del BALONMANO COMARCAL, con equipos Alevines e Infantiles de los pueblos de la Comarca (Colegio Público).

PARTIDO DE EXHIBICION DE BALONMANO, entre dos equipos provinciales absolutos (Colegio Público).

SABADO DIA 14

Final de BALONCESTO Senior (Colegio Público).

Final de VOLEIBOL Senior (Colegio Público).

MARATHON PROVINCIAL de FUTBOL SALA (Colegio Público).

DOMINGO DIA 15

Final MARATHON de FUTBOL SALA (Colegio Público).

Final de TENIS Senior (Pistas de Celulosas).

EL TIEMPO



El fuego del mediodía adormece los raíles. Y en tu perezoso sesteo diario quieres soñar, entre despierto y dormido, que el tiempo se ha detenido... se ha detenido al pasar... porque quiere jugar con el lugar. Solo el tiempo, que no envejece nunca y que guarda en su espaciosa memoria recuerdos de lugares perdidos y olvidados, posee la virtud de la reencarnación y la transformación de ser hombre y ser niño o ser niño y ser hombre a la vez.

Te ha visto como, calladamente, día a día, iba desapareciendo de nuestras vidas y como no oponía resistencia a tu destino. Hoy, al pasar junto a ti, se ha detenido, y ¿sabes porque? porque quiere jugar un ratito; el no tiene prisa, no se levanta a las siete ni tiene que andar corriendo porque pierde el autobús. El no. Todo el tiempo es suyo y para distraerse se suele detener en lugares como tú y revivirlos.

Mira como se empieza a notar una suave brisa que te acaricia despacio y ¿no vas sintiendo muy dentro de tí un frío desconocido?, más que desconocido ¡olvidado!, sí, es eso, eso que piensas es; siente como entra dentro de tí con mansedumbre y timidez el agua que bordea tu orilla y lava tus piedras y despierta tu raíles. No te rías ni estés nervioso... Harás que los dos que vienen y van salten las vías; que el agua se derrame en tus locos movimientos. Cálmate. Ya sé que hace mucho tiempo, casi dos décadas, que no viene nadie a bañarse en tus aguas; que no puedes aspirar el olor de las flores de noche ni de los jazmines en las calurosas noches de verano. Sí, lo sé. Es triste. Ya no eres el espejo donde se miraba la luna, cuando las estrellas le tejían una corona, ni sonríes, lleno de felicidad, por las noches de San Juan.

¡Hay politos, politos!

Sebastiana Martín Pérez



...Y ME ENAMORE DE...

¡Oiga!

— ¡Quién, yo!

— Sí, Usted.

Quisiera hacerle una pregunta y, perdone si le soy indiscreto; pero... ¿Ha estado alguna vez enamorada?

— Pues... sí.

¿Podría decirme como fue el flechazo?

— *Verás: Hace 12 años ya; me lo presentaron como es natural, pues yo no lo conocía de nada. Pero en el fondo... había algo en él que me gustaba.*

Algo, un «algo» que me decía que era bueno, cariñoso, bondadoso, acogedor, y de buen «plantijo».

Pasó ese día y otro pero al siguiente volvía a encontrarme, y así, día a día, mes a mes, año tras año.

Cada vez que lo miraba me gustaba más.

Un día, no se por qué circunstancia, no lo ví... Me sentía rara, disgustada, me faltaba algo, —no sabía qué; pero si el corazón nunca engaña, el mío me estaba diciendo que estaba «totalmente enamorada».

Al otro día volví a encontrarme con él.

¡Me cambió el color de la cara!

El corazón me daba mil y una palpitaciones.

Mi cuerpo, todo él, alentaba satisfacción.

Todo mi ser era un verdadero «flan».

— ¡Oiga! —. *Me tiene Vd. totalmente intrigado. Dígame quien es.*

¡¡Ah...!! *perdone..... SAN JUAN DEL PUERTO.*

A.F.C.

Papelería ***San Fernando***

Monte Carmelo, 59 (Los Remedios)
Tfno. 27 50 82 — 41011 SEVILLA



**lópez
muñoz e
hijos s.a.**

SUMINISTROS INDUSTRIALES

ALMACEN GENERAL: Santiago Apóstol, 47
TELEF. 24 00 22 - 24 01 90 - 24 40 22 - 24 41 90
TELEX: 75538 LOMU-E
H U E L V A



MI SUEÑO CON SAN JUAN BAUTISTA

Iba yo paseando por la plaza de la Iglesia y antes de llegar a la iglesia, vi una puerta entre abierta de donde salía un poco de luz. Como soy muy curiosa me acerqué y me llevé un gran susto, vi un hombre ya algo mayor, con barbas, moreno, pelo corto, y un libro entre sus manos. De pronto se me quitó el miedo, ya que con unas palabras muy suaves me dijo que entrara y que me sentara. Lo primero que me preguntó era que si lo conocía, a lo cual yo respondí negativamente, luego me dijo que era «SAN JUAN BAUTISTA» y al momento sus ojos negros brillaron de una forma sorprendente. Yo no dude en creerle y como soy algo atrevida sin pensarlo le dije que si le podía pedir una cosa, me sonrió y moviendo la cabeza me dijo que si. Miré la luna, parecía lucir más que nunca y alzando un poco la voz dije: «PAZ, paz es lo que quiero para mi pueblo».

Al momento estendí los brazos y le dije: Juanillo ¿porqué no me cuentas una historia?, bueno no, mejor tu vida, me senté en sus rodillas y durante muchísimas horas me la contó ¡que bonita! vencida por el sueño me fui quedando dormida en sus rodillas.

De pronto una luz me dio en la cara y me desperté, tenía un problema no sabía, si todo aquello había sido verdad o no, estaba sola, apollada sobre una nube toda llena de paz, me levanté y pude ver como la puerta de la iglesia estaba tal como yo la había dejado. Miré hacia el altar y estaba allí sonriente. ¡que noche! ¡la más feliz de mi vida!

Lo primero que hice fue ir a contárselo a mis amigos, pero ninguno me creyó.

Después de aquella noche, cuando mi madre me despertó, le conté todo lo que me había pasado y mi madre me dijo que era un sueño muy bonito.

PAQUI GARRIDO FARGAS
¡VIVA SAN JUAN BAUTISTA!
¡VIVA NUESTRO PATRON!

PERO... ¿Y SAN JUAN BAUTISTA?

¡Qué bien, ya es San Juan Bautista! (expresión bastante coloquial y conocida de todos).

Como seres temporales que somos, pronto se acerca su fecha, 24 de Junio.

Como seres espaciales, poseemos un lugar donde acudir a celebrarlo religiosamente, el templo.

Como seres expresivos que somos, expresamos nuestra devoción hacia una imagen, en la cual sentimos reflejado a tan privilegiado Santo, el mayor.

En estos días previos a la fecha indicada «vide supra», todos nos volcamos en miradas emocionadas, nostálgicas, esperanzadoras, frente a tan bella escultura; no faltan los cantos en su honor, las gracias por sus concesiones, los claveles rojos y blancos, las oraciones; El es ahora el centro de atención. Qué gran admiración para el ajeño, ante tan extraordinaria conmoción, vuelco y dedicación de todo un pueblo.

Pero todo lo que acontece estos días festivos, no es más que la explosión de una devoción acumulada durante el resto del año; devoción que va creciendo y aumentando en nosotros gracias a la preciosa imagen del Santo Patrón, con mirada de ojos grandes perdida en su gente, iluminadora periódica de los corazones de cada sanjuanero.

Lástima que tan venerada semblanza aleatoriamente sea tapada por un paño, cuando el Bautista ya no es el núcleo principal de atención, sino otra imagen, otro precepto, otra fecha... provocando así, la fundamentada ingenua pregunta de algún que otro fiel al entrar en el templo: Pero... ¿Y San Juan Bautista?

El profeta más que profeta, se encuentra alentando siempre al pueblo de su nombre, dándole amparo y protección; pero nosotros, humanos, al poseer tal grado de limitación, necesitamos su presencia, su rayo de luz, su llama viva, su quietud dinámica, su ejemplo patente, su aportación bautismal cada día del año; para así el 24 de Junio, poder explotar eufóricamente a garganta llena, impulsados por el corazón, sin pensarlo dos veces, y ante su maravillosa estampa, entre globos, cohetes, ruedecillas y trajes nuevos, con un ¡VIVA SAN JUAN BAUTISTA!

U.T.E.S.

José Sánchez Osuna

Distribuidor de Productos

AGUILERA

Para Huelva y Provincia



La Paz, 46 - Telf. 35 61 42

SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

**DESGUACE
PRADO SAN SEBASTIAN**

San Juan del Puerto

(Huelva)

CARNICERIA

J. BUENO

HUELVA

José M.^a Toscano Barroso

CHURRERIA

Mercado Municipal
San Juan del Puerto

(Huelva)

**Francisco
Garrido Cabezas**

C/. HUERTA, 24

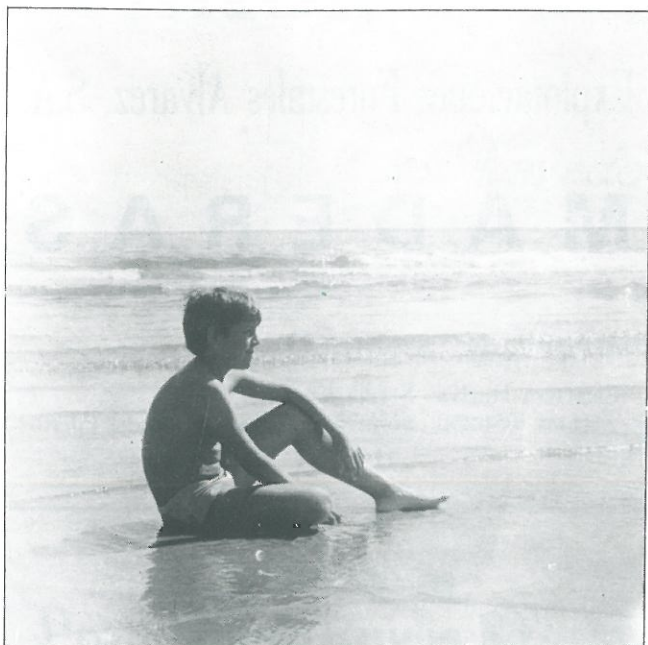
MAQUINAS MOTO — NIVELADORAS

**Frutas
Mayorga**

Bermejál s/n.
San Juan del Puerto

(Huelva)

«HACIA LA LLANURA»



Rueda mi mundo hacia la llanura perdiendo su encanto entre recuerdos fósiles y sedimentos del pasado...

Rueda mi mundo hacia la llanura y se ahoga, se ahoga... gentío que corre delante del provocado, voces, palabras, polvareda que se levanta detrás del burlado; carreras, risas que sin sentido se acumulan en mis pabellones, gritos, sacudidas que caen en el vacío de mis sentimientos...

¡Y EMOCION!, escalofrío que llena de electricidad hasta el más oculto escondite... ¡Ahí viene! ¡Ahí viene!... y es tu nombre escalofrío que en la distancia perdurará para siempre... una mirada larga que todavía no alcanzo a comprender, que me une a tí desde aquel día... sin testigos, a solas. Ilusión del pensamiento:

*«Me doy al barro para crecer en la hierba que amo.
Si me necesitas aún, búscame bajo las suelas de tus zapatos.
Apenas sabrás quién soy ni qué significado.
Soy la salud de tu cuerpo y me filtro en tu sangre y la restauro.
Si no me encuentras en seguida, no te desanimes;
si no estoy en aquel sitio, búscame en otro.
Te espero...
en algún sitio estoy esperándote.*

(WALT WHITMAN)

...Y sigue el bullicio, las risas, los gritos y algún ¡olé! sanjuanero, y me acuerdo —claro está— de «Manolete» ¡Qué drama mi mundo y el tuyo Don Manuel! ¡y cuánto me une a tí!

Sigue rodando mi mundo hacia la llanura...

¡Y se oxigena de forma cíclica del diecinueve al veinticuatro de Junio!

TERE
27 de Abril 1986

PASAR DEL TIEMPO

Otro año más llega la fiesta que el pueblo de San Juan del Puerto celebra en honor de su Santo Patrón San Juan Bautista, de la cual quiero ocuparme aunque sea brevemente.

Una fiesta siempre igual y siempre renovada que a los habitantes de este pueblo nos recuerda de forma alegre el paso del tiempo, el pueblo parece tener otra alegría, el blanco de las paredes día a día reluce confirmándonos que los días del Santo Patrón se van aproximando. Una nube de amor rodea a todo este pueblo porque si por algo se caracterizan los sanjuaneros es por su gran unión en torno a su santo, ahí no caben descalificaciones ni disputas, es un pueblo comprometido con su Santo, con una gran fé y devoción hacia San Juan Bautista que está arraigada en su propia existencia implantada ya desde su nacimiento hasta su muerte.

El 19 de Junio comenzarán las fiestas tan esperadas por todos nosotros y nos alegraremos de estar presentes en este pueblo pequeño pero acogedor, junto a familiares y amigos, aunque algunos no estén o quizás ya no estarán nunca, pero por eso la alegría no debe volverse tristeza y desolación como si un triste sueño tornase la realidad, ellos la estarán disfrutando desde arriba junto con el motivo de nuestras fiestas «San Juan Bautista» y con mucho amor; y sin nosotros poderlo ver nos estrecharán las manos con cariño dándonos a entender el verdadero significado de esta fecha para todo el pueblo estando o no presente.

Y finalizo diciendo que esta fiesta es una fecha de un compromiso y una presencia con nuestro pueblo y nuestra gente.

Pidiendo que nuestro querido Patrón acepte estos renglones sinceros y nos de a todos su bendición, grito con todas las fuerzas de mis pulmones:

¡VIVA SAN JUAN BAUTISTA!
¡VIVA SAN JUAN DEL PUERTO!
¡VIVAN LOS SANJUANEROS!

TERESA DEL ROCIO GARRIDO FARGAS



Manuel Aquino

Díaz



TRANSPORTES

J. Antonio, 6 - Telf. 35 62 34
SAN JUAN DEL PUERTO

E X F A S A

Explotaciones Forestales Alvarez, S.A.

M A D E R A S

Carretera Huelva - Sevilla Km. 16
Tfnos. 356250 - 356275 San Juan del Puerto
HUELVA

Taxis - Transportes

RESTAURANTE BAR «LOS GALLEGOS»

CALIDAD Y SERVICIO

Plaza de España
Tfnos. 356341 — 356109 — 356193 — 356418
SAN JUAN DEL PUERTO



Venta de vídeos y equipo de sonido

C/. Dos Plazas núm. 20 - 356513

DELEGACION HUELVA:
FRANCISCO VERA FRANCO
C/. La Palma, 1 - Teléf. 35 60 31
SAN JUAN DEL PUERTO

PERSAX

Persianas de Sax, S.A.

Carretera Salinas, 31 - Apartado 15
Telfs. 47 40 25 - 47 40 26 - **SAX** (ALICANTE)



Distribuidor para Huelva y provincia:

Gonzalo Domínguez Cano

C/ Real núm. 29 Tlf. 35 62 51
San Juan del Puerto (Huelva)

Antonio Pérez Valderas

Lavado y Engrase

Carretera Sevilla-Huelva, Nacional 431 Km. 626

Teléfono 35 62 28

SAN JUAN DEL PUERTO (HUELVA)

Prefabricado de **E S C A Y O L A S**

DIEGO MORA MACIAS

F A B R I C A

Ctra. SEVILLA - HUELVA Km. 629 — Teléfono 356221 - SAN JUAN DEL PUERTO

A L M A C E N

C/. MANUEL SANCHEZ, 24 — Teléfono 228861 - HUELVA



Tenemos a su disposición nuestro
PLAN DE JUBILACIÓN ASEGURADA
en San Juan del Puerto

Seguro de protección del hogar etc.

C/. Guzmán, '8

y Banco de Granada,

Huelva, 24

Tfno. 35 60 16

Elías Gómez Pérez

DESPERTAR DE LA MAR

*A la mar quiero evocar,
a esas olas blanquecinas,
blancas de espuma y de sal,
que en la soledad de la noche,
melodías quieren cantar.*

*El horizonte está oscuro,
la noche es magestuosa,
el silencio es infinito
el cielo está todo cubierto
de estrellitas muy preciosas.*

*Comienza el amanecer,
la playa empieza a vivir,
la aurora se ha despertado,
y está otra vez de nuevo aquí.*

*El crepúsculo morado,
de pronto se vuelve azul,
el sol ya amarillea,
refleándose en el mar,
destellando a los pececillos,
que comienzan a nadar,*

*Y las blancas gaviotas,
ya comienzan a volar,
y en la orilla de la playa,
cubriéndolo todo
su sustento buscarán.*

*El marinero despierta,
y su barca hace a la
arriesgando toda su vida,
para buscarse su pan.*

*No me importa el oleaje,
ni el fuerte temporal,
son unos hombres valientes,
que no le temen a ná.*

*Su vida es ser marinero,
y se casan con la mar,
sus trajes son de agua clara,
y sus coronas de cristal.*

*Sonríen con alegría
y se despiden de sus gentes,
que tal vez en mucho tiempo,
estén sin poder verles.*

*Y para terminar, me pregunto,
¿Qué es el mar?
Es salvaje y ruidosa
es cristalina y romántica
es un camino sin fin
es vieja y apasionada
es una maravilla
y que por días fue crecida*

ANMOHE

INQUIETUDES DE INFANCIA

¿Cuándo van a ser las «Fiestas»?

— calla hijo y duerme ya.

— Pero... si quiero que lleguen
para poderme montar
en todos los cacharritos
y a los puestos ir a comprar.

— Hijo, calla y duerme ya,
todavía queda mucho
para que llegue San Juan.

— Mamá, cuando bajen al Santo
¿otra vez vas a llorar?

— Seguramente hijo mío
¿no lo puedo remediar!
Tengo que pedirle algo
que El me concedera.

— Pero... San Juan no es un Rey
¿con qué te puede obsequiar?

— Si lo miras, hijo mío
y lo quieres de verdad,
pídele tú también cosas
seguro que te las da.

— Y si le pido juguetes
¿tu crees que los dará?

— San Juan es muy generoso
pero... calla y duerme ya.

— Mamá, que pronto lleguen las «Fiestas»
y el día de San Juan
que quiero cantar en la misa
y ver al Santo bajar,
para pedirle juguetes
por tí y por los demás
que no te pongas enferma
que no tengas que llorar
y cuando lo estén bajando
en vez de llorar ¡cantar!

Cuando me suban en alto
para poderlo besar
pueda gritar desde arriba
¡¡Viva el Profeta San Juan!!

PEPI MUÑOZ

TU NOMBRE..., TU FE..., TUS FIESTAS...,

Tu pueblo buscó tu nombre,
Tu nombre... se convirtió en el suyo.
Lo bañaron en su Puerto,
le dieron oro de abrigo.
Le arrullaron en su historia,
lo sacaron del olvido.
Tu pueblo... San Juan...
tu nombre...
tu nombre, que ya es el suyo.

.....
Buscó tu gente tu fe,
tu fe... tomaron por vino.
La sellaron de esperanza,
la pintaron como el lirio.
La guardaron en el alma,
la escondieron en su espíritu.
Tu gente... San Juan...
tu fe...
tu fe tomaron por vino.

.....
Buscó tu tierra tus fiestas,
tus fiestas... son su delirio.
Las mimó con sus ansias,
las eternizó en un libro.
Las cubrió de Andalucía,
y así serán, son y han sido.
Tus fiestas... San Juan... celebran...
celebran que sigues vivo.

MANUEL TOSCANO RODRIGUEZ
Sevilla 28-I-86

OCASO DE UN AMOR

Te quise más que a mi vida,
y más que la sol de la mañana
Y hoy con pena me doy cuenta.
que por tí no siento nada.

Fuistes para mí,
la primavera florida,
del día, el amanecer,
una caricia que el viento,
de mis manos se llevó,
y una manchita graciosa,
en mi corazón dejó.

Ya no siento tus abrazos,
ni tus besos, ni te quiero,
si te veo o no te veo.
ya me da lo mismo,
permanecerás en mi recuerdo,
como una experiencia agradable,
sigamos como dos amigos,
no se vaya a destruir,
esta amistad entrañable.

Seguiremos derroteros
de muy distintos caminos,
tú te irás por un lado,
y yo por el opuesto a el,
a lo mejor es por nuestro bien,
y tenemos que confiar en el destino,
aunque sea como la hiel.

Pero no por eso amor,
jamás te podré olvidar,
seré tu mejor amiga,
a la hora de la verdad.

Siempre te tendré un hueco,
en lo hondo de mi corazón,
por que aunque ya no te quiera,
ignorarte no podría,
eso, nunca jamás «No».

Entre lágrimas y risas,
nuestra historia terminó,
comencemos otra vida,
que ya no hay solución.

Lejos en el horizonte,
una paloma se vé,
portadora del amor,
que sentí por tí una vez
cargadita de dolor,
por el amor que se perdió,
y al llegar a la atmósfera,
allí se desintegrará
comenzando una nueva vida,
pero ya no volvera jamás.

6 Marzo 1986

ANMOHE

Estación de Servicios «FERNANDEZ»

SAN JUAN DEL PUERTO
Carretera Sevilla - Huelva, Km. 627 - TI. 356040

TRIGUEROS

Carretera San Juan a Cáceres - Km. 8'900

SAN JUAN DEL PUERTO

Ctra. Sevilla - Huelva, Km. 625'600 - TI. 356356

HUELVA

FARMACIA

J. González Sauci

SAN JUAN DEL PUERTO

Santamaría, 7

Teléfono 35 60 06

FRANCISCO ROMERO RODRIGUEZ

Aplicación de Pinturas Industriales Decoración y Venta

Pinturas El Alcázar

C/. Real, 25

Teléfono 35 60 39

SAN JUAN DEL PUERTO

FRUTEMSA

Frutas de la Csta de la Luz y de las Vegas Bajas del Jalón

Teléfono 22 72 12

HUELVA

Teléfono 60 61 19

RICLA (Zaragoza)

Telfno. 35 63 10 - SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

Empresa Nacional de Celulosas, s.a.



LA FACTORIA DE HUELVA CON LA MAS POSITIVA INCIDENCIA ECONOMICA SOCIAL EN LA PROVINCIA.

580 PUESTOS DE TRABAJOS DIRECTOS.

2.000 PUESTOS INDIRECTOS INMEDIATOS.

3.000 MILLONES DE PESETAS / AÑO DE MADERA.

8.000 MILLONES DE PESETAS / AÑO DE RIQUEZA SOBRE HUELVA.

A. y E. Bez

MAYORISTA DE: CARNES
HUEVOS CONGELADOS

Teléfonos: 35 63 01 - 35 62 10

SAN JUAN DEL PUERTO

Hornos Ntra. Sra. del Rocio

Hnos. Aguino Santiago

C/ Labradores, 1 - Telf. 35 60 60

San Juan del Puerto

**ALMACEN
DE PIELES**

BALLESTER

Calvo Sotelo, 4 - Telef. 35 60 79
SAN JUAN DEL PUERTO

Imprenta BELTRAN

TRABAJOS COMERCIALES
IMPRESOS EN GENERAL
SELLOS DE CAUCHO...

Toneleros, 55 - Telf. 356022 - SAN JUAN DEL PUERTO

Clarines, 121 - Teléfono 308137 - BEAS



CAFETERIA INDAGA'S

OFRECE A SUS CLIENTES:

**AMBIENTE JUVENIL Y SELECTO
SERVICIO DINAMICO Y EFICAZ**

Plaza de la Marina

San Juan del Puerto

Farmacia

**M.^a Remedios
Alvarez Márquez**

C/. Carmen, 36 - Tel. 35 63 82

SAN JUAN DEL PUERTO

G A R A J E
Ntra. Sra. del Carmen
Saluda

a todos los vecinos de la localidad
en las fiestas patronales

Ildefonso García Serrano

C/.Nogales, s/n. - SAN JUAN DEL PUERTO

Taberna "EL CORTINAL"

Saluda a su Clientela

C/. Sotomayor, 66 San Juan del Puerto (Huelva)

Neumáticos EL CRUCE

Reparación y venta de
toda clase de neumáticos
y cubiertas



GABRIEL TORO CARRASCO

PRADO SAN SEBASTIAN, 59

SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

JOSE MARTIN SOSA

Almacén de Chacinas, Quesos
y Coloniale al por Mayor

C/. Guzmán, 7 - Tel. 35 60 07 - San Juan del Puerto

Cerveza SAN MIGUEL

PEPSI - COLA - SCHWEPPES
GASEOSA LA CASERA
VINO GANDAVIN

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Pedro Carrillo Moreno

Teléfono 35 61 38

SAN JUAN DEL PUERTO

**EDUARDO DOMINGUEZ
RAPOSO**

Almacén de Azulejos
NTRA. SRA. DEL CARMEN

Maquinaria de Construcción
Movimiento de Tierra
Pozos y Excavaciones en
General

San José, 66

Teléfono 35 62 35

SAN JUAN DEL PUERTO



HELADOS



VAZQUEZ PERIAÑEZ, S. L.

CONCESIONARIO PARA HUELVA Y PROVINCIA

TOLEDO, 57 - 59

Telf. 35 60 26

SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)



SAN JUAN BAUTISTA DE HUELVA SODAD. COOP. LTDA. EMPRESA CONSTRUCTORA

N.º H 189

CONSTRUCCIONES Y AFINES

FONTANERIA
ELECTRICIDAD

Código F 21/026752

COLON, 34

SAN JUAN DEL PUERTO
(Huelva)

TRACEMA, S.A.

TRANSPORTES MADERA



Carmen, 11

Teléfono 35 62 61

SAN JUAN DEL PUERTO



El Refresco de Andalucía

Desea a todos los Sanjuaneros
vecinos y visitantes, pase con felicidad y alegría
Las Fiestas en honor de San Juan Bautista.

Concesionario CRUZCAMPO:



C/. Queipo de Llano, 29

Teléfonos: 356251 y 356276

SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

TALLERES GARRIDO

Especialidad de toda clase de pinturas de
automóviles, garantía máxima en fondos
y chapa en general

PRADO SAN SEBASTIAN, 17
SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

Taller Mecánico

José Luis González Coronel

SALUDA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA EN LAS
PRESENTES FIESTAS

Q. de Llano, 56 - Tel. 35 62 82

SAN JUAN DEL PUERTO

FOTO STUDIO FLORES

Laboratorio para aficionado B/N y color - Reportajes gráficos - Fotocopias
y Plastificado de documentos - Marcos y molduras - Cristales - Librería - Artículo
de regalo - Juguetería - y para sus celebraciones - Manteles de papel - Platos
Vasos - Cubiertos de plástico etc.

Comercial
ROLDAN

Maquinaria y herramientas
de la Construcción

Avda. Cristóbal Colón, 117
Tfno. 24 28 36 HUELVA

miniGrand

- ☆ mini grand ahorro
- ☆ mini grand calidad
- ☆ mini grand novedad
- ☆ mini grand servicio
- ☆ mini grand comodidad
- ☆ mini grand promoción
- ☆ mini grand surtido

Su nuevo almacén con la garantía de la cadena
ARCOS

a su servicio en C/. Carmen n.º 12 y 14
Tef. 35 60 83 — SAN JUAN DEL PUERTO

BAR CHIRINGUITO
«LOS PALMARES»

PISCINA

AMBIENTE FAMILIAR

SALUDA EN ESTAS FIESTAS
A
SAN JUAN DEL PUERTO



DISTRIBUCIONES ROMERA, S.L.
QUESOS Y EMBUTIDOS EN GENERAL

C/. P. Rico s/n. - Tfno. 35 64 26

San Juan del Puerto

RELACION DE COLABORADORES

BAR - CAFETERIA

BAR AVENIDA
Santiago Rodríguez Mora

KIOSKO PILAR, HAMBURGUESERIA

TABERNA «EL CORTINAL»

CIRCULO CULTURAL Y RECREATIVO
«LAUNION»

TABERNA «CASA OFITO DIAZ»

MESON «LA REJA»

BAR LA PERLA

BAR EL BODRIO

BAR MAZAGON

BAR AVENIDA
Aurora Morón Cambiles

REÑIDERO EL GALLO GIRO
José Toscano Bueno

CAFETERIA RENGEL

BAR «LA HUERTA»

ULTRAMARINOS

CASA LOLI

VICENTA ROMERO DOMIGUEZ

«EL CARMEN»

BARTOLINA REBOLLO PEREZ

JOSEFA ROMERO DOMINGUEZ

SUPERMERCADO «EL ROCIO»

«LANAS» DOLORES TRABAZO

REFINO CARMEN MARTIN ARILLO

BOUTIQUE «ROQUI»

CALZADOS MACIAS

«LANAS» BABY SUR

CARNICERIA ALONSO MINCHON

VIDEO CLUB VALENTIN

PICADERO NTRA. SRA. DEL ROCIO

KIOSKO FRANCISCO MAGRO MARTIN

PANADERIA HNOS. SANTIAGO AVILA

TAXI MANUEL CARDENAS BUENO

TALLER

TALLERES BUZON

FERRETERIA Y DROGUERIA BLANCO

LAVADO Y ENGRASE SAN JUAN BAUTISTA

JOSE CARRILLO VILLANUEVA (Taller Mecánico)

ELECTRICIDAD SAN JUAN

CARPINTERIA JOSE ONIEVA BEATO

CARPINTERIA RICARDO BELTRAN TORRES

**PREVISION MEDICO SOCIAL
— DE HUELVA, S.A. —**

COMPañIA DE ASISTENCIA SANITARIA

———— PROPIEDAD DE LA —————

COMPañIA DE SEGUROS **ADESLAS, S.A.**

GRAN VIA, 5

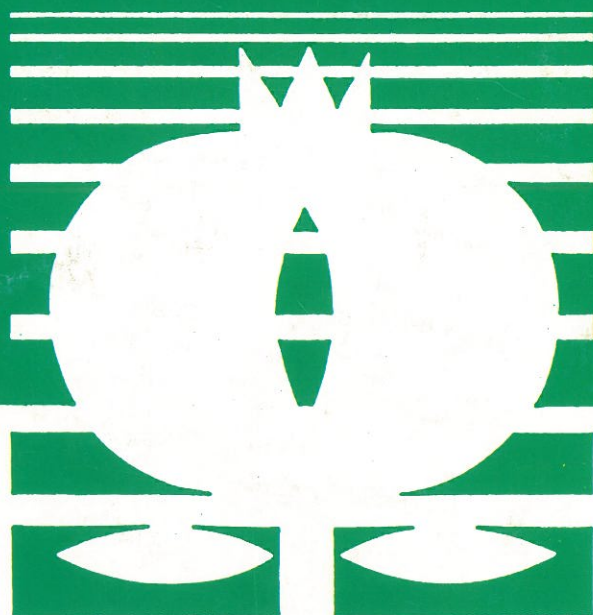
21003 HUELVA

TELEF. 240450 — 241389



CUADRO MEDICO DE HUELVA 1985 — 1986

andalucía
cuenta con nuestra
ayuda.



*La red de Sucursales existente en toda Andalucía,
unida a las de próxima apertura, hace posible que nuestros servicios alcancen a todos.*

SAN JUAN DEL PUERTO

Huelva, 24

Telf.: 35 65 11



BANCO DE GRANADA

GRUPO (BC) BANCO CENTRAL

AUTORIZADO POR B. DE E. N.º 14.873